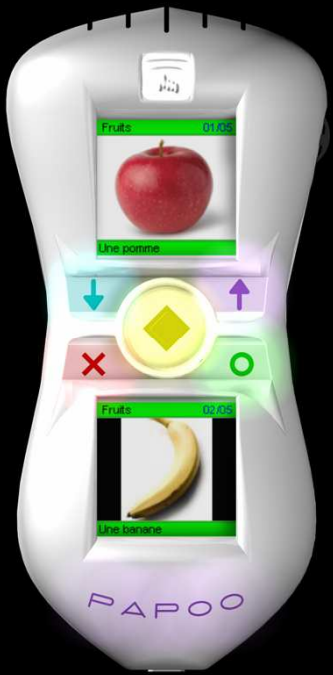
# PAPOO

**Guide d’utilisation - FR**


Fruits 01/05
Une pomme
Fruits 02/05
Une banane
PAPOO

# Table des matières


**Introduction**.....4
**Consignes de sécurité importantes**.....4
**Accessoires fournis**.....5
**Présentation du Papoo®**.....6
***Apparence***.....6
***Liste des éléments du Papoo***.....7
***Ergonomie***.....7
***Guide-doigts***.....8
***Culbuto***.....8
***Concept***.....9
**Papoo**.....10
***Mise en route***.....10
Batterie.....10
Mise sous tension.....10
***Témoin lumineux***.....11
***Rétro éclairage des touches - 💻***.....11
***Réglage du volume sonore - 💻***.....11
***Allumer le Papoo***.....12
***Eteindre le Papoo***.....12
***Mettre en veille le PAPOO - 💻***.....12
***Affichage***.....12
Image de message - 💻.....12
Image de catégorie - 💻.....12
***Navigation***.....13
Se déplacer dans la liste d'images - 💻....13
Sélectionner une catégorie.....13
Sélectionner un message.....13
Revenir à la liste des catégories.....13
***Combinaison de messages - 💻***.....14
***Favoris - 💻***.....14
***Touches spéciales - 💻***.....15
***Alarme - 💻***.....15
***Avec un contacteur… - 💻***.....16
**PapooSoft**.....17
***Introduction***.....17
***Matériel nécessaire***.....17
***Installation***.....17
Installation du Papoosoft.....17
Installation de la clé de protection.....19
Installation des pilotes du Papoo.....23
Désinstallation.....26
Désinstallation du programme et drivers.26
Suppression des sauvegardes.....26
***Lancement du programme***.....26
Chemin d'accès du raccourci.....26
Programme de mise à jour.....26
***Interface graphique***.....27
Ergonomie.....28
Aide contextuelle.....28
Clic droit.....28
Fonctionnement avec le Papoo.....28
***Personnaliser un contenu***.....29
Papooramas.....29
Créer un Papoorama.....29
Modifier un Papoorama.....29
Renommer un Papoorama.....29

Enregistrer un Papoorama ..... 29
Supprimer un Papoorama ..... 29
Ouvrir un Papoorama ..... 30
Transférer un Papoorama ..... 30
Récupérer un Papoorama ..... 30
Messages ..... 30
Créer un message ..... 30
Créer un message ..... 31
Sélectionnez un message ..... 31
Désélectionnez un message ..... 31
Modifier un message ..... 31
Image ..... 31
Texte ..... 32
Déplacer un message ..... 32
A l'intérieur de la catégorie ..... 32
Vers une autre catégorie ..... 32
Supprimer un message ..... 32
Catégories ..... 33
Définition ..... 33
Couleur ..... 33
Cube ..... 33
Créer une catégorie ..... 34
Sélectionnez une catégorie ..... 34
Image ..... 35
Texte ..... 35
Couleur ..... 35
Déplacer une catégorie ..... 36
Supprimer une catégorie ..... 36
***Statistiques ..... 36***
***Site Web ..... 37***
***Paramètres ..... 37***
***Les options de comportement du Papoo 38***
Interface « Comportement du Papoo » ... 38
Gestions des comportements ..... 39
Voix ..... 40
Touches ..... 41
Ecrans ..... 42
Contacteur ..... 43
Molette de volume ..... 44
Affichage ..... 45
Navigation ..... 46
Combinaison de messages ..... 47
Mono-Catégorie ..... 48
Mono-Catégorie ..... 48
Sortie des messages ..... 49
Mise en veille ..... 50
Favoris ..... 51
Couleurs ..... 51
Menu Utile ..... 52
Sons ..... 52
Alarme ..... 53
**Guide de dépannage ..... 54**
**Caractéristiques techniques ..... 54**
**Informations de sécurité ..... 55**
**Conformité aux normes ..... 55**
**Conditions de garantie ..... 55**

L'icône 💻 indique une fonction paramétrable par le Papoosoft.

# Introduction

Le Papoo est un dispositif médical qui intègre des technologies électroniques de pointe.

Cet outil d'aide à la communication, basé sur l'intuitif, a été conçu afin d'offrir un moyen d'expression à l'attention des personnes qui présentent des troubles de la communication.

Le Papoo est totalement personnalisable grâce au logiciel (Papoosoft) qui lui est associé tant en termes de contenu, que de comportement.

# Consignes de sécurité importantes

- Lire attentivement les instructions données.
- Confier les réparations uniquement à des techniciens qualifiés. Ne tentez pas de modifier le Papoo sous aucun prétexte.
- N'utilisez jamais de solvants tels que diluants, alcool ou essence pour nettoyer l'appareil. Le Papoo se nettoie à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse.
- Evitez de conserver l'appareil dans des endroits où la température est élevée ou dans des endroits humides.
- Veillez à préserver votre appareil des saletés, de la boue, du sable, de la poussière, de l'eau, des gaz toxiques ou du sel car ces éléments sont susceptibles de l'endommager.
- Ne pas jeter le Papoo aux ordures ménagères. Envoyer le chez votre fournisseur afin que celui-ci soit recyclé.

# Accessoires fournis

Retirez le Papoo® de son emballage et vérifiez que toutes les pièces ci-dessous sont présentes.

Un Papoo®

Un PapooSoft (logiciel)

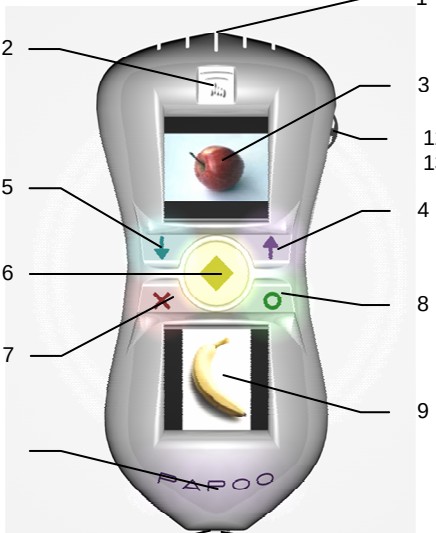
Un câble USB

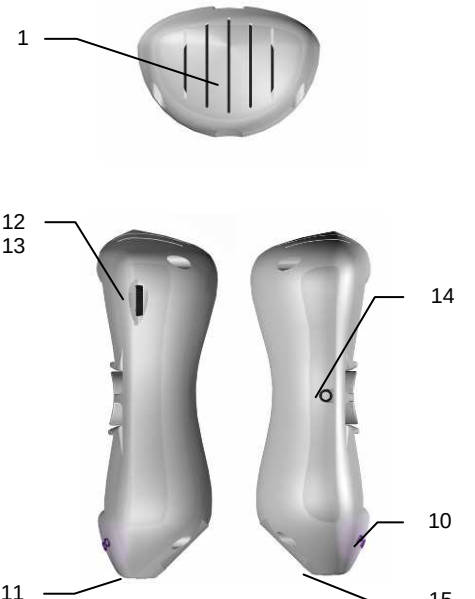
Un guide d'utilisation

Un cordon tour de cou

# Présentation du Papoo®

***Apparence***



## *Liste des éléments du Papoo*

| | | |
|---|---|---|
| 1 | | Haut-parleur |
| 2 | | Logo Papoo |
| 3 | | Ecran tactile n°1 |
| 4 | ↑ | Touche de défilement haut |
| 5 | ↓ | Touche de défilement bas |
| 6 | ◇ | Touche d'accès aux catégories |
| 7 | ✕ | Touche de fonction spéciale n°1 |
| 8 | ○ | Touche de fonction spéciale n°2 |
| 9 | | Ecran tactile n°2 |
| 10 | | Témoin lumineux |
| 11 | | Connecteur du câble USB |
| 12 | | Molette de réglage du volume |
| 13 | | Bouton ON / OFF |
| 14 | | Connecteur pour contacteur |
| 15 | | Attache pour dragonne |

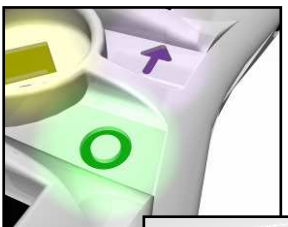
## *Ergonomie*

L'ergonomie du Papoo® a été étudiée afin d'offrir la meilleur prise en main possible, et le meilleur confort d'utilisation.

Le Papoo® est utilisable **d'une seule main** et d'un seul doigt.

## *Guide-doigts*

Le Papoo® dispose de « **guide-doigts** » intégrés autour des écrans tactiles et des touches afin d'aider le doigt à toucher la zone souhaitée et éviter les erreurs.



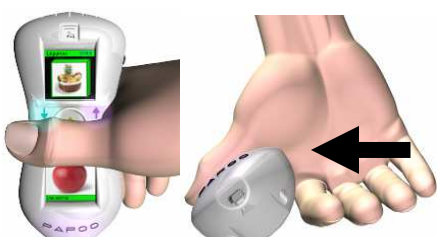
Guide doigts autour des touches du clavier tactile.

Guide doigts autour des écrans tactiles.

## *Culbuto*

Le Papoo® dispose d'une coque qui offre la fonction de « **culbuto »** : Si le Papoo® est posé sur une surface plane de « travers », le Papoo® va osciller jusqu'à se stabiliser dans une position qui permettra à son utilisateur de le saisir facilement.

De ce fait, il est plus facilement préhensible, simplement en le poussant avec la main:



## *Concept*

Le principe de fonctionnement du Papoo® est le suivant :

**Une image correspond à un message vocal.**

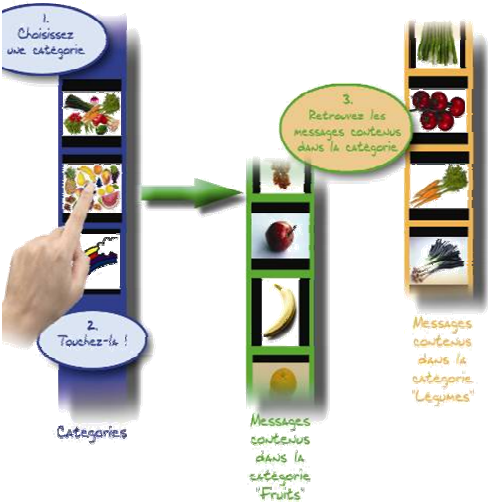
**En sélectionnant cette image, le message vocal est diffusé**.

**Les images sont organisées sous forme de listes, qu'il est possible de faire défiler.**

Ce choix d'utiliser des listes à été pensé afin d'éviter à l'utilisateur de se perdre dans une masse d'informations trop importantes.

**Chaque liste d'images peut être organisée dans une catégorie afin d'offrir un accès plus rapide aux différents messages.**

Les catégories seront également représentées par des images.




*Exemple d'organisation*

# Papoo

## *Mise en route*

### *Batterie*

La batterie est préalablement insérée dans votre appareil. Seul son chargement est nécessaire.

Pour charger la batterie

1 Connecter la fiche du chargeur ou du câble USB au Papoo® en orientant le symbole vers le bas.
2 Il peut s'écouler jusqu'à 30 minutes avant que le témoin lumineux de charge s'éclaire en vert.
3 Attendez environ cinq heures ou jusqu'à ce que le témoin lumineux de charge émette une lumière verte fixe.
4 Retirez le chargeur ou le câble USB en tirant sur la fiche.

### *Mise sous tension*

Assurez-vous que le Papoo® soit chargé avant de le mettre sous tension. Une fois sous tension, reportez-vous à la section Navigation ou Personnalisation de ce guide d'utilisation.

Pour mettre le Papoo® sous tension

1 Appuyez brièvement sur la molette située sur le côté droit du Papoo®.
2 Attendre quelques secondes pendant l'affichage du logo Papoo®. Si aucune image n'apparaît reportez-vous à la section Personnalisation de ce guide.

## *Témoin lumineux*

Le Papoo® dispose d'un témoin lumineux afin de connaître l'état de fonctionnement du Papoo®, ainsi que son niveau de batterie.

| | | |
|---|---|---|
| **Fonctionnement standard** | | |
| | Couleur fixe | *Marche* |
| | Couleur clignotant | Veille |
| **Niveaux de batterie** | | |
| | Orange clignotant | *Alerte recharge* |
| | Rouge clignotant | *Batterie déchargée* |
| **Connexion câble USB** | | |
| | Rouge variant | *En charge & niveau de batterie insuffisant pour démarrer* |
| | Vert variant | *En charge* |
| | Vert fixe | *Charge terminée* |
| | Violet fixe | *Transfert USB* |

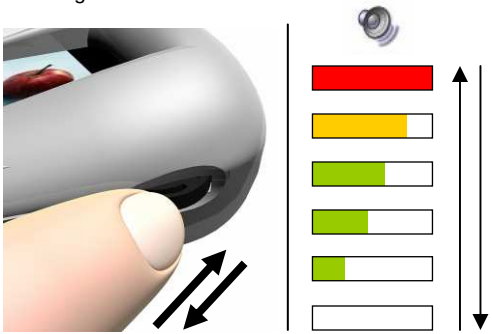
## *Rétro éclairage des touches -* 💻

Chaque touche dispose d'un rétro éclairage multicolore dont la couleur peut être personnalisée. Lorsqu'aucune fonction n'est associée à la touche, son rétro éclairage est automatiquement éteint.

## *Réglage du volume sonore -* 💻

Afin d'adapter la puissance d'émission sonore provenant du haut-parleur du Papoo®, vous pouvez utiliser la molette de volume.

Pour régler le volume sonore :



1 Actionnez la molette de bas en haut pour augmenter le volume
2 Actionnez la molette de haut en bas pour diminuer le volume

## *Allumer le Papoo*

Afin de mettre le Papoo **sous tension**, il suffit de procéder à un appui bref sur la molette située sur le côté droit du Papoo.

## *Eteindre le Papoo*

Afin de mettre le Papoo **hors tension**, il suffit de procéder à un appui bref sur la molette située sur le côté droit du Papoo.

## *Mettre en veille le PAPOO -* 💻

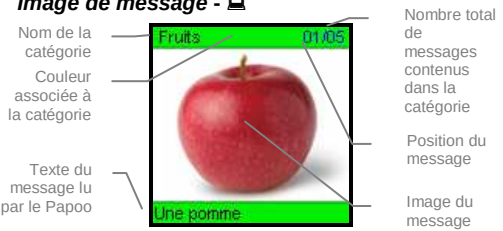
Le Papoo se met en veille automatiquement, au bout d'un temps défini par l'utilisateur grâce au PapooSoft. Cette mise en veille automatique est également désactivable afin de ne pas surprendre l'utilisateur.

Pour sortir le Papoo de cet état de veille, il suffit de toucher un écran.

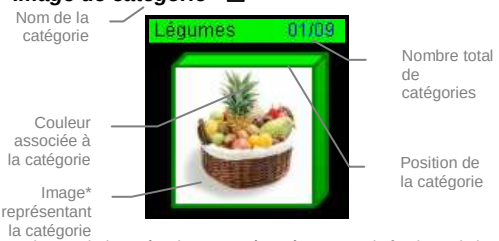
## *Affichage*

Deux types d'images peuvent apparaitre à l'écran :

### *Image de message -* 💻




### *Image de catégorie -* 💻



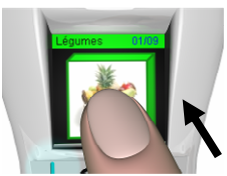

**L'image de la catégorie est représentée sur une boîte (ou cube) de façon à comprendre qu'elle contient des messages.*

## Navigation

### Se déplacer dans la liste d'images - 💻

Utilisez les touches de défilement haut et bas pour faire défiler la liste d'images dans un sens ou l'autre.

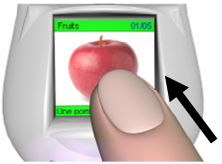
### Sélectionner une catégorie




Afin de sélectionner une catégorie et ainsi voir son contenu s'afficher à l'écran :

- faire défiler la liste des catégories ;
- toucher l'écran sur lequel est affichée l'image de la catégorie voulue.

### Sélectionner un message




Afin de sélectionner un message et ainsi diffuser le message vocal associé :

- faire défiler la liste des images ;
- toucher l'écran sur lequel est affichée l'image du message voulu.

Pendant la lecture, le logo ▶ apparait à l'écran.

### Revenir à la liste des catégories

Afin de revenir à la liste des catégories, appuyez sur la touche ◇ du clavier tactile.
En appuyant une 2nde fois, vous revenez au début de la liste des catégories.

## *Combinaison de messages - 💻*

Grâce aux 2 écrans, il est possible de combiner 2 messages afin de former une phrase.

*Exemple : Création de la phrase « Je veux une pomme » grâce aux messages « Je veux » et « une pomme »*

1. Recherche du message « Je veux »
2. Appui long sur l'écran, jusqu'à l'apparition du logo PAUSE .

A ce moment, l'écran en PAUSE fige l'image à l'écran, MAIS le 2ème écran reste actif.

3. Recherche du message « une pomme » grâce au 2ème écran.
4. Appui court sur le 2ème écran.

Le Papoo lit d'abord le 1er message mis en PAUSE, puis le 2ème message à la suite.

Pour désactiver le message en PAUSE, il faut procéder à nouveau à un appui long sur le même écran, ou sur le 2ème écran pour que le message de celui-ci se mette en PAUSE.

## *Favoris - 💻*

Le Papoo vous permet de retrouver les **10 messages les plus utilisés**, toutes catégories confondues, dans une catégorie spéciale, appelée Favoris et représentée par une image d'étoile :

Ces 10 messages sont mis à jour automatiquement, et organisés selon leur fréquence d'utilisation.

Les favoris sont donc accessibles dans la liste des catégories, en dernière position.

Il est possible de désactiver cette fonction grâce au Papoosoft. Auquel cas, aucune icône favoris n'apparaitra dans la liste des catégories.

## *Touches spéciales - 💻*

Les touches ✕ et ○ sont des touches spéciales qui peuvent avoir des fonctions associées et des couleurs personnalisables.

Chaque touche offre 2 fonctions accessibles soit par un appui court, soit par un appui long.
Ces fonctions peuvent être :
- « ne rien faire » (aucune action associée)
- la lecture d'un message
- le déclenchement d'une alarme
- un raccourci vers les favoris
- un raccourci vers le « Menu Utile »

Le « **Menu Utile** » est un raccourci vers une catégorie désignée parmi la liste des catégories contenue dans le Papoo. Ainsi, en toutes circonstances, ces messages seront rapidement accessibles par une touche spéciale.

*Exemple* :
*Menu utile = Catégorie « Mots usuels » = {« Je ne comprends pas », « Pouvez-vous répéter ? », « Aurevoir », etc…}*

## *Alarme - 💻*

Il est possible d'activer une alarme qui se déclenchera automatiquement au bout d'un certain temps, avec une fréquence de répétition, paramétrables via le Papoosoft.

Cette alarme se déclenche en cas d'inactivité.

Cela permet :
- d'alerter une personne si l'utilisateur a un problème, et qu'il ne peut pas se manifester car le Papoo lui a échappé
- de se rappeler où se trouve le Papoo, en cas de perte de la mémoire.

*Exemple :*
*Alarme peut se déclencher*
*- au bout de 30 minutes d'inactivité*
*- répétées toutes les 2 minutes*

**Cette alarme ne se déclenchera pas si l'utilisateur met le Papoo en veille volontairement, par un appui sur la molette de volume.**

## *Avec un contacteur… -*

Il est possible de piloter le Papoo avec un seul contacteur, grâce à des appuis courts ou longs.

Pour cela, connectez le contacteur à la prise jack située sur le côté gauche du Papoo. N'importe quel contacteur peut être utilisé avec le Papoo.

Le Papoo détecte la présence du contacteur, et se met alors en mode défilement automatique.

Les images se mettent à défiler avec une vitesse et un temps de pause entre chaque image, qui sont paramétrables via le Papoosoft.

Le contacteur est associé à l'écran du haut : lorsque l'on presse le contacteur, cela correspond à un appui sur l'écran du haut.

Fonctionnement

1° **Arrêter** le défilement des images par un appui court sur le contacteur

2° Un **appui court** pour valider l'image affichée sur l'écran du haut :

1. soit pour accéder à une catégorie
2. soit pour diffuser un message vocal

L'appui court est pris en compte lorsque le symbole ◇ du clavier s'allume.

**OU**

2° Un **appui long** qui permet plusieurs actions selon la longueur du temps d'appui. L'un après l'autre, les symboles du clavier vont s'éclairer :

- Si ↑ s'allume, alors : accès aux Catégories
- Si ↓ s'allume, alors : inverse le défilement.
- Si ○ s'allume, alors : accès au Menu Utile.
- Si ✕ s'allume, alors : met en pause le message.
- Les 4 symboles allumés : annule tout, et retour au début de la liste des catégories.

Note : après que les 4 symboles se soient allumés, le Papoo marque un temps avant de recommencer le cycle des choix, afin de pouvoir revenir à l'affichage en cours.

# PapooSoft

## *Introduction*

**Le PapooSoft est le logiciel qui permet de personnaliser le Papoo avec un ordinateur.**

Le PapooSoft permet la personnalisation de 2 aspects importants du Papoo :

- le contenu (photos, messages, catégories) ;
- le comportement du Papoo (pour régler la difficulté d'utilisation de l'appareil).

Vous pouvez alors créer des messages adaptés à l'utilisateur à partir de photos de la famille, ou de son contexte de vie, par exemple.

Le PapooSoft vous offre la possibilité de récupérer n'importe quel type de photos ou d'images présentent sur votre ordinateur.

La création d'un message est simple :

1. Choisissez une image
2. Entrer un texte au clavier, associé à l'image
3. Organisez les messages ainsi construits, par catégories (que vous pouvez créer)

L'ensemble des ces messages et catégories s'appelle un « **Papoorama** ».

## *Matériel nécessaire*

- PC sous Windows XP
- Lecteur DVD
- 600 Mo d'espace libre sur le disque dur
- 512 Mo de RAM minimum
- Haut-parleurs pour pré-écoute (optionnel)

## *Installation*

### *Installation du Papoosoft*

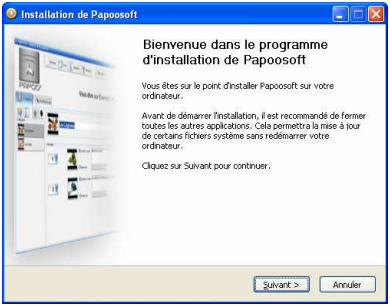
Insérer le DVD d'installation dans le lecteur DVD de votre ordinateur.
L'installation devrait débuter automatiquement.

*Si ce n'est pas le cas, double-cliquez sur l'icône du lecteur DVD dans le poste de travail.*

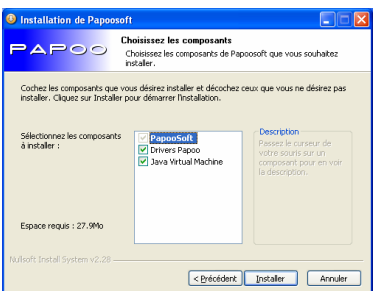
Suivre ensuite les instructions données par le programme d'installation du PapooSoft.

1. Choisir la langue :

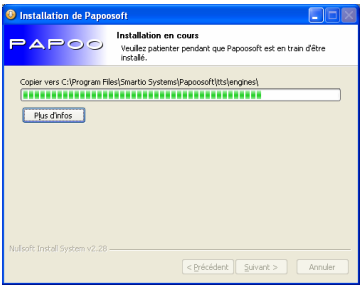
Cliquer sur « **Suivant** » pour continuer


Installation de Papoosoft
Bienvenue dans le programme d'installation de Papoosoft
Vous êtes sur le point d'installer Papoosoft sur votre ordinateur.
Avant de démarrer l'installation, il est recommandé de fermer toutes les autres applications. Cela permettra la mise à jour de certains fichiers système sans redémarrer votre ordinateur.
Cliquez sur Suivant pour continuer.
Suivant >
Annuler

2. Cliquer sur « **Installer** » (recommandé)


Installation de Papoosoft
PAPOO
Choisissez les composants
Choisissez les composants de Papoosoft que vous souhaitez installer.
Cochez les composants que vous désirez installer et décochez ceux que vous ne désirez pas installer. Cliquez sur Installer pour démarrer l'installation.
Sélectionnez les composants à installer :
PapooSoft
Drivers Papoo
Java Virtual Machine
Description
Passez le curseur de votre souris sur un composant pour en voir la description.
Espace requis : 27.9Mo
Nullsoft Install System v2.28
< Précédent
Installer
Annuler

3. Attendre la fin de l'installation




4. Installation terminée. Cliquez sur « **Fermer** ».

***Installation de la clé de protection***

Le logiciel Papoosoft est protégé par une clé de protection matérielle, à connecter sur le port USB, appelée Dongle USB.

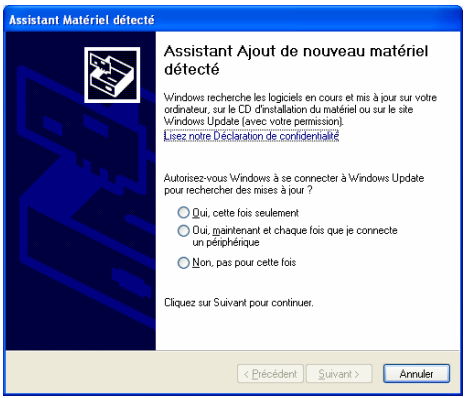
**Sans ce Dongle USB, votre PapooSoft ne démarrera pas.**

Ceci a été mis en place afin d'éviter la copie illicite de votre programme Papoosoft.

Lors du 1er branchement du Dongle USB, sur les ports USB de votre ordinateur, il vous est demandé d'installer les pilotes de ce dongle.

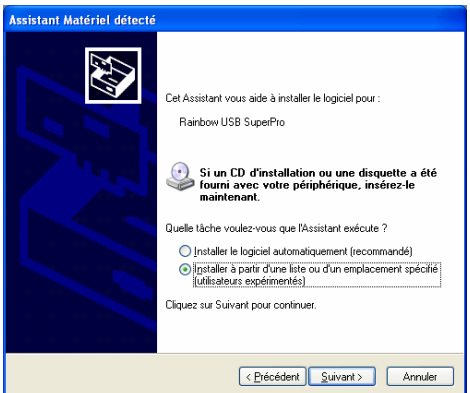
Pour installer ce dongle USB, veuillez procéder comme indiqué dans les pages suivantes.

1. Voici la 1ère fenêtre qui apparait à l'écran lorsque vous insérez le Dongle USB pour la 1ère fois :

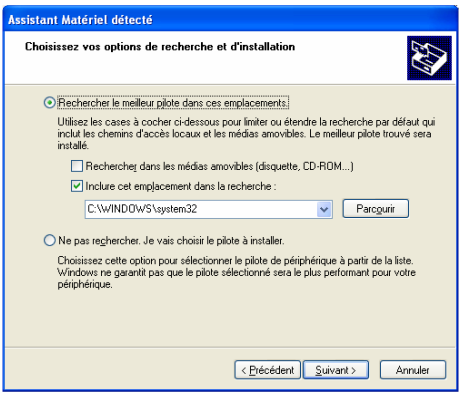

Assistant Matériel détecté
Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Windows recherche les logiciels en cours et mis à jour sur votre ordinateur, sur le CD d'installation du matériel ou sur le site Windows Update (avec votre permission).
Lisez notre Déclaration de confidentialité
Autorisez-vous Windows à se connecter à Windows Update pour rechercher des mises à jour ?
Oui, cette fois seulement
Oui, maintenant et chaque fois que je connecte un périphérique
Non, pas pour cette fois
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

Sélectionnez « **Non, pas pour cette fois** », puis cliquez sur « **Suivant** ».

2. Sélectionnez « **Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement** », puis cliquez sur « **Suivant** » :


Assistant Matériel détecté
Cet Assistant vous aide à installer le logiciel pour :
Rainbow USB SuperPro
Si un CD d'installation ou une disquette a été fourni avec votre périphérique, insérez-le maintenant.
Quelle tâche voulez-vous que l'Assistant exécute ?
Installer le logiciel automatiquement (recommandé)
Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

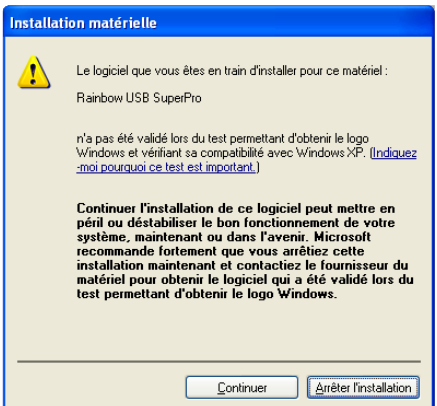
3. Sélectionnez « **Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements** », puis cochez uniquement la case « **Inclure cet emplacement dans la recherche :** ».


Assistant Matériel détecté
Choisissez vos options de recherche et d'installation
Rechercher le meilleur pilote dans ces emplacements.
Utilisez les cases à cocher ci-dessous pour limiter ou étendre la recherche par défaut qui inclut les chemins d'accès locaux et les médias amovibles. Le meilleur pilote trouvé sera installé.
Rechercher dans les médias amovibles (disquette, CD-ROM...)
Inclure cet emplacement dans la recherche :
C:\WINDOWS\system32
Parcourir
Ne pas rechercher. Je vais choisir le pilote à installer.
Choisissez cette option pour sélectionner le pilote de périphérique à partir de la liste. Windows ne garantit pas que le pilote sélectionné sera le plus performant pour votre périphérique.
< Précédent
Suivant >
Annuler

4. Tapez le chemin suivant dans le champ de saisie, puis cliquez sur « **Suivant** »

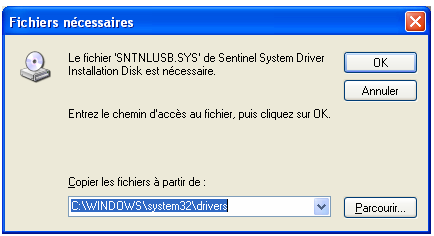
***« C:\WINDOWS\system32 »***

5. Cliquez sur « **Continuer** » :


Installation matérielle
Le logiciel que vous êtes en train d'installer pour ce matériel :
Rainbow USB SuperPro
n'a pas été validé lors du test permettant d'obtenir le logo Windows et vérifiant sa compatibilité avec Windows XP. (Indiquez-moi pourquoi ce test est important.)
Continuer l'installation de ce logiciel peut mettre en péril ou déstabiliser le bon fonctionnement de votre système, maintenant ou dans l'avenir. Microsoft recommande fortement que vous arrêtiez cette installation maintenant et contactiez le fournisseur du matériel pour obtenir le logiciel qui a été validé lors du test permettant d'obtenir le logo Windows.
Continuer
Arrêter l'installation

6. Dans le champ de saisie se trouvant sous le texte « **Copier les fichiers à partir de :** », tapez au clavier le chemin suivant, puis cliquez sur « **OK** » :

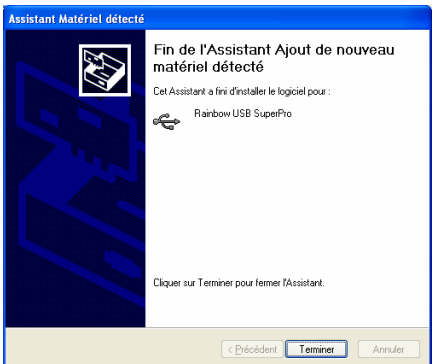
***« C:\WINDOWS\system32\drivers »***


Fichiers nécessaires
Le fichier 'SNTNLUSB.SYS' de Sentinel System Driver Installation Disk est nécessaire.
OK
Annuler
Entrez le chemin d'accès au fichier, puis cliquez sur OK.
Copier les fichiers à partir de :
C:\WINDOWS\system32\drivers
Parcourir...

7. Attendre la copie des fichiers pilotes, puis cliquez sur « **Suivant** » :

Assistant Matériel détecté
Veuillez patienter pendant que l'Assistant installe le logiciel...
Rainbow USB SuperPro
Création d'un point de restauration système et sauvegarde de vos anciens fichiers pour vous permettre de restaurer
< Précédent
Suivant >
Annuler

8. Cliquez sur « Terminer » pour fermer la fenêtre et ainsi terminer l'installation du pilote.


Assistant Matériel détecté
Fin de l'Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Cet Assistant a fini d'installer le logiciel pour :
Rainbow USB SuperPro
Cliquer sur Terminer pour fermer l'Assistant.
< Précédent
Terminer
Annuler

Note : Ces opérations seront à renouveler pour chaque 1ère connexion du Dongle USB à un port USB différent.

***Installation des pilotes du Papoo***

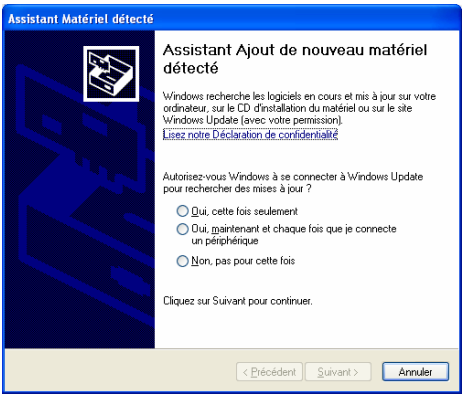
Le Papoo est un périphérique USB. A ce titre, il communique avec l'ordinateur au moyens de pilotes (ou drivers) propres au PAPOO.

Il est donc nécessaire d'installer ces drivers.

Lors du 1er branchement du Papoo, sur les ports USB de votre ordinateur, il vous est demandé d'installer les pilotes du Papoo.

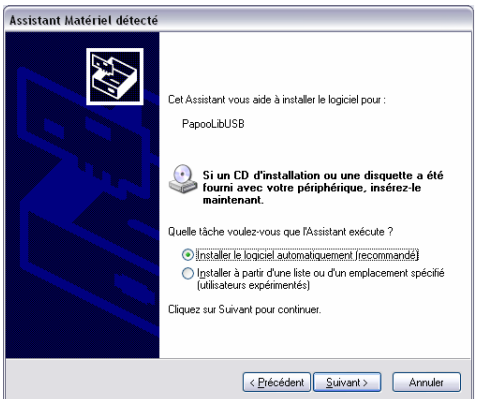
Pour installer ce dongle USB, veuillez procéder comme indiqué dans les pages suivantes.

1. Voici la 1ère fenêtre qui apparait à l'écran lorsque vous insérez le Papoo pour la 1ère fois :


Assistant Matériel détecté
Assistant Ajout de nouveau matériel détecté
Windows recherche les logiciels en cours et mis à jour sur votre ordinateur, sur le CD d'installation du matériel ou sur le site Windows Update (avec votre permission).
Lisez notre Déclaration de confidentialité
Autorisez-vous Windows à se connecter à Windows Update pour rechercher des mises à jour ?
Oui, cette fois seulement
Oui, maintenant et chaque fois que je connecte un périphérique
Non, pas pour cette fois
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

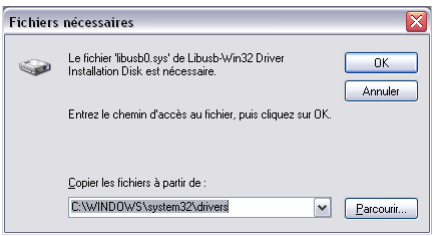
Sélectionnez « **Non, pas pour cette fois** », puis cliquez sur « **Suivant** ».

2. Sélectionnez « Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement », puis cliquez sur « Suivant » :

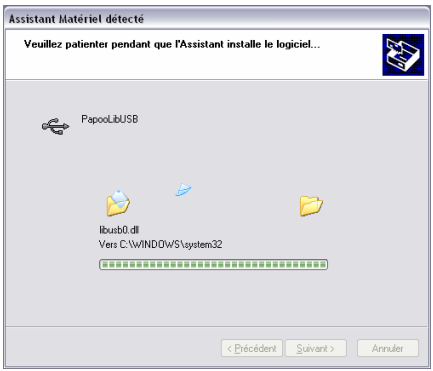

Assistant Matériel détecté
Cet Assistant vous aide à installer le logiciel pour :
PapouLibUSB
Si un CD d'installation ou une disquette a été fourni avec votre périphérique, insérez-le maintenant.
Quelle tâche voulez-vous que l'Assistant exécute ?
Installer le logiciel automatiquement (recommandé)
Installer à partir d'une liste ou d'un emplacement spécifié (utilisateurs expérimentés)
Cliquez sur Suivant pour continuer.
< Précédent
Suivant >
Annuler

3. Dans le champ de saisie se trouvant sous le texte « Copier les fichiers à partir de : », tapez au clavier le chemin suivant, puis cliquez sur « OK » :

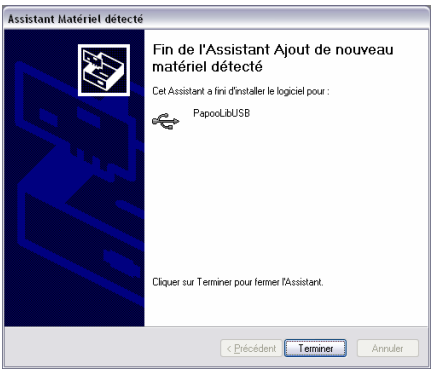
***« C:\WINDOWS\system32\drivers »***


Fichiers nécessaires
Le fichier 'libusb0.sys' de Libusb-Win32 Driver Installation Disk est nécessaire.
OK
Annuler
Entrez le chemin d'accès au fichier, puis cliquez sur OK.
Copier les fichiers à partir de :
C:\WINDOWS\system32\drivers
Parcourir...

4. Attendre la copie des fichiers pilotes, puis cliquez sur « Suivant » :




5. Cliquez sur « Terminer » pour fermer la fenêtre et ainsi terminer l'installation du pilote.




Note : Ces opérations seront à renouveler pour chaque 1ère connexion du Dongle USB à un port USB différent.

***Désinstallation***

***Désinstallation du programme et drivers***

Sélectionner le raccourci suivant pour désinstaller le Papoosoft de votre ordinateur.

*Démarrer > Programmes > Papoo > Uninstall PapooSoft.*

Ceci n'efface pas les sauvegardes

***Suppression des sauvegardes***

Les sauvegardes sont contenues dans le répertoire suivant :

*C:\Documents and Settings\UserName\Mes documents\PapoosoftData*

Les Papooramas et les profils sont sauvegardés à cet endroit sur votre disque dur.

Afin de les supprimer définitivement vous devez les effacer manuellement en sélectionnant le répertoire PapoosoftData, et en le supprimant (clic droit souris puis supprimer ou Touche Suppr du clavier)

## *Lancement du programme*

***Chemin d'accès du raccourci***

Pour lancer le PapooSoft, cliquez sur « Démarrer », puis sur « Programmes », puis sur « Papoo » et enfin « Papoosoft ».

***Programme de mise à jour***

Avant chaque lancement du PapooSoft, une fenêtre apparaît à l'écran.

Il s'agit d'un utilitaire de mise à jour du PapooSoft par Internet. Si vous disposez d'une connexion Internet active, alors cet utilitaire de mise à jour va comparer la version de votre Papoosoft avec la dernière mise à jour disponible sur le serveur de mises à jour de papoo.fr.

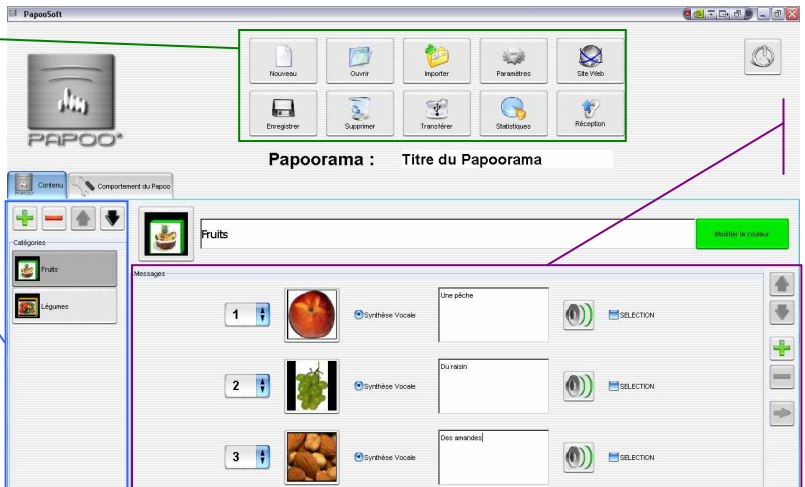
Si une mise à jour est disponible, elle sera téléchargée et installée automatiquement.

Si aucune mise à jour n'est disponible, si vous ne disposez pas de connexion Internet ou si votre connexion Internet n'est pas active, alors aucune mise à jour ne sera faite, et le lancement du Papoosoft continuera.

## *Interface graphique*

Voici la fenêtre principale du PapooSoft qui apparaît en premier.

A partir de cette interface, vous pouvez effectuer toutes les actions proposées par le PapooSoft.



***Ergonomie***

L'ergonomie du logiciel a été étudiée afin d'offrir une évidente convivialité d'utilisation.

Toutes les actions possibles sont disposées sous vos yeux aux travers de boutons notamment.

Rien n'est dissimulé dans des menus déroulants, et sous-menus cachés, pour une compréhension plus aisée, et un accès plus rapide aux fonctions.

***Aide contextuelle***

En laissant le curseur immobile pendant quelques secondes sur un objet de l'interface (un bouton, un champ de saisie de texte, …), un texte apparaitra au niveau du curseur de la souris afin d'apporter des informations sur la fonction associée à l'objet.

***Clic droit***

Les actions décrites ci-après sont accessibles en cliquant sur des boutons, ou en agissant sur certains « objets » de l'interface.

Cependant, dans un souci d'efficacité et de rapidité, la majorité de ces fonctions sont accessibles par un clic droit de la souris.

***Fonctionnement avec le Papoo***

Le Papoo doit être connecté au Papoosoft pour que son contenu et/ou son comportement soit mis à jour en fonction de vos modifications.

Pour cela, il est nécessaire de relier le Papoo à l'ordinateur grâce au câble USB fourni.

Note : ce branchement n'est nécessaire que lorsque des actions de transfert sont effectuées entre le Papoosoft et le Papoo.

## *Personnaliser un contenu*

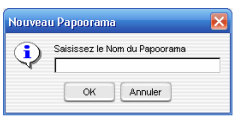
### *Papooramas*

Les « Papooramas » sont les diaporamas d'images pour le Papoo. Ils sont constitués d'images et de messages, organisés par catégories.

Créer un Papoorama

Cliquez sur ce bouton pour créer un nouveau Papoorama vide.

La fenêtre suivante vous permet de donner un nom au nouveau Papoorama :




Saisissez le nom au clavier puis cliquez sur OK.

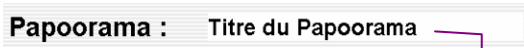
Modifier un Papoorama

Un Papoorama nouvellement créé contient une catégorie, et un message vierge.

Reportez-vous à la section « Messages » et « Catégories » pour modifier le contenu du Papoorama.

Renommer un Papoorama

Sous la barre d'outils, se trouve le titre de votre Papoorama.




Cliquez à l'endroit du titre, et saisissez au clavier les modifications à apporter au nom du Papoorama.

Enregistrer un Papoorama

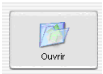
Cliquez sur ce bouton pour faire une sauvegarde du Papoorama sur lequel vous travaillez.

Ce bouton s'active lorsque des modifications ont été apportées au Papoorama en cours.

Supprimer un Papoorama

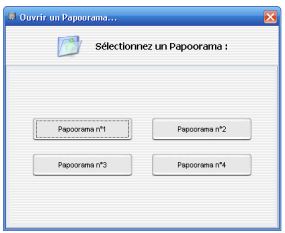
Cliquez sur ce bouton pour supprimer le Papoorama actuellement affiché à l'écran.

Ouvrir un Papoorama




Cliquez sur ce bouton pour charger un Papoorama précédemment sauvegardé sur votre ordinateur.

La fenêtre suivante vous permet de choisir parmi les Papooramas existants :




Pour charger un Papoorama, cliquez sur le nom du Papoorama parmi les boutons affichés dans la fenêtre.

Transférer un Papoorama

Cliquez sur ce bouton pour transférer le Papoorama au Papoo. Rallumez ensuite le Papoo.

Récupérer un Papoorama

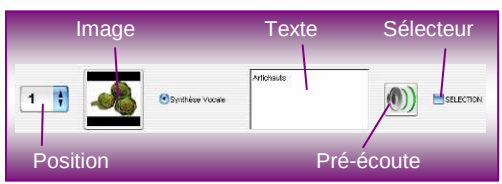
Cliquez sur ce bouton pour récupérer le Papoorama contenu dans le Papoo.

***Messages***

Les « Messages » sont constitués d'une image et de son texte associé. Lorsque l'utilisateur sélectionne une image grâce au Papoo, le texte associé est lu par le Papoo avec une voix d'homme ou de femme.

Voici la partie du logiciel qui correspond à la liste des messages :

**Un message**



Créer un message

Pour créer un message, cliquez sur le bouton « ajouter » dans la barre d'outils des messages.

Un nouveau message est alors crée dans la liste des messages actuels. Ce nouveau message est constitué d'une image (voir image ci-contre) et d'un texte par défaut.

Sélectionnez un message

Afin de pouvoir effectuer des actions sur un message, il est avant tout nécessaire de le sélectionner.

Pour cela, vous pouvez soit :

- cochez la case « sélection » du message

- Cliquez à un endroit de la surface occupée par le message à l'écran.

Les boutons de la barre d'outils de messages deviennent alors actifs.

Désélectionnez un message

Effectuer la même opération que décrite ci-dessus.

Modifier un message

***Image***

Pour modifier l'image d'un message, cliquez sur l'image du message pour sélectionner une image ou photo de votre ordinateur grâce à la fenêtre ci-dessous :

Lorsque vous avez choisi une image, le titre de l'image est utilisé par défaut comme texte de message (que vous pouvez modifier par la suite).

De nombreux formats d'images sont acceptés.
Le Papoosoft convertit automatiquement les images dans un format adapté aux écrans du Papoo. **Vous pouvez ainsi utilisez vos photos**.

***Texte***
Pour modifier le texte, cliquez à l'endroit du texte du message, puis apportez les modifications nécessaires grâce au clavier. Vous pouvez taper au choix un mot ou une phrase de la longueur souhaitée.

Une fois le texte saisi au clavier, vous pouvez obtenir une pré-écoute du message en cliquant sur le bouton « pré-écoute ». ***Cliquez à nouveau pour arrêter la lecture***.

Déplacer un message

***A l'intérieur de la catégorie***
Pour modifier la position du message dans la liste des messages, vous pouvez soit :

- Modifier l'index de sa position directement par le menu déroulant associé à la position

- Sélectionner le message, et cliquez sur les boutons suivants :
  - o pour descendre le message d'une place
  - o pour monter le message d'une place

***Vers une autre catégorie***

Cliquez sur ce bouton dans la barre d'outils des messages pour déplacer le message dans une autre catégorie.

Une fenêtre apparaît, affichant une liste des différentes catégories disponibles vers lesquels le message peut être envoyé.

Supprimer un message

Cliquez sur ce bouton dans la barre d'outils des messages pour supprimer le message sélectionné.

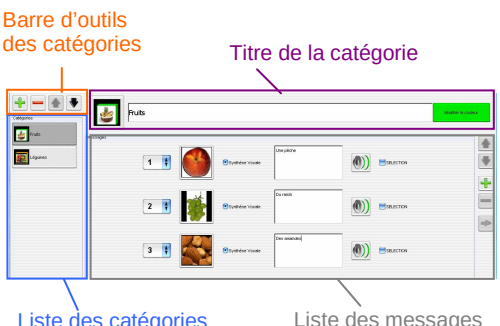
***Catégories***

Définition

**Les listes des messages peuvent être organisées par catégories**.

Cela permet de ranger les messages, par exemple, par :

- Type de message
- Situation
- Date
- Etc...




**Une catégorie est représentée par une image, un texte et une couleur.**

Couleur

La couleur associée à la catégorie, définie par l'utilisateur, sera également appliquée aux images de cette catégorie.

Cube

Pour une meilleure intelligibilité, les images représentent des catégories sont affichées sur un cube. Ces cubes symbolisent des boites, dans lesquelles se trouvent des messages.

## Créer une catégorie

Pour créer une catégorie, cliquez sur le bouton « ajouter » dans la barre d'outils des catégories.

Une nouvelle catégorie est alors crée dans la liste des catégories. Cette nouvelle catégorie est constituée d'une image (voir image ci-contre) et d'un texte par défaut.

*En créant une nouvelle catégorie, un nouveau message est également créé afin de constituer le 1er message de la catégorie.*

## Sélectionnez une catégorie

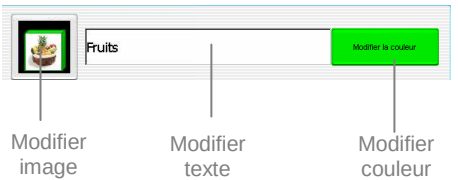
Afin de pouvoir effectuer des actions sur une catégorie, il est avant tout nécessaire de le sélectionner.

Pour cela, cliquez sur la catégorie souhaitée dans la liste des catégories.

Cela a pour effet de sélectionner la catégorie, d'activer les boutons de la barre d'outils et de griser la catégorie sélectionnée.

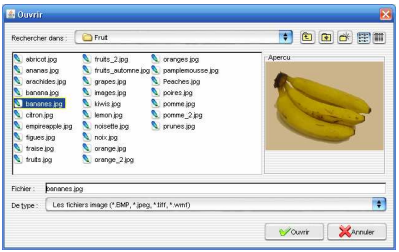
## Modifier une catégorie

Pour modifier la catégorie, vous pouvez changer l'image, le texte et/ou la couleur qui se trouvent dans la zone « titre de la catégorie » (voir Catégories/Définition précédemment)



***Image***

Pour modifier l'image d'une catégorie, cliquez sur l'image du titre de la catégorie pour sélectionner une image ou photo de votre ordinateur grâce à la fenêtre ci-dessous :




L'image sera automatiquement appliquée sur un cube.

Lorsque vous avez choisi une image, le titre de l'image est utilisé par défaut comme texte de titre de catégorie (que vous pouvez modifier par la suite).

Le Papoosoft convertit automatiquement les images dans un format adapté aux écrans du Papoo. **Vous pouvez ainsi utilisez vos photos**.

***Texte***

Pour modifier le texte, cliquez à l'endroit du texte du titre du message, puis apportez les modifications nécessaires grâce au clavier. Vous pouvez taper au choix un mot ou une phrase de la longueur souhaitée.

***Couleur***

Pour modifier la couleur cliquer sur le bouton de couleur.

La fenêtre suivante apparaît :

Choisissez une couleur en cliquant dessus, puis cliquez sur « **Valider cette couleur** » pour la conserver. Autrement, cliquez sur « Annuler » pour retrouver la couleur précédente.

Accéder une catégorie

Afin d'accéder à une catégorie, il est avant tout nécessaire de la sélectionner.

Pour cela, cliquez sur la catégorie souhaitée dans la liste des catégories.

Cela a pour effet de sélectionner la catégorie, d'afficher la liste des messages contenus dans cette catégorie (dans la zone liste des messages) et de griser la catégorie sélectionnée.

Déplacer une catégorie

Pour modifier la position du message dans la liste des messages, vous sélectionner le message, et cliquez sur les boutons suivants :

- o pour descendre le message d'une place
- o pour monter le message d'une place

Supprimer une catégorie

Cliquez sur ce bouton dans la barre d'outils des catégories pour supprimer la catégorie sélectionnée.

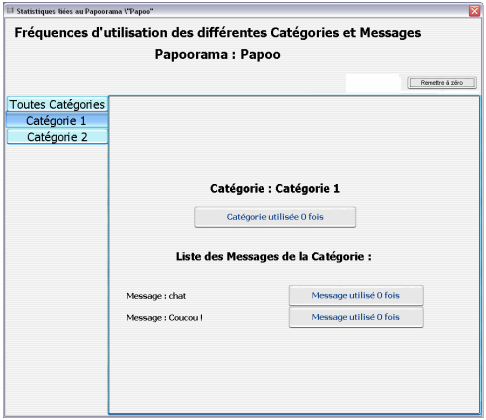
## *Statistiques*

Au fur et à mesure de l'utilisation du Papoo, des données sont collectées. Ces statistiques permettent alors de connaître la fréquence d'utilisation de chaque message.

L'avantage de cet outil est le fait d'avoir un suivi de l'utilisation qui est faite du Papoo, sans pour autant surveiller l'utilisateur dans la pratique de ses exercices. Ainsi, il est plus aisé de réorganiser l'agencement des messages, pour obtenir un Papoorama mieux adapté.

En cliquant sur ce bouton, vous pouvez récupérer les données statistiques du Papoo.

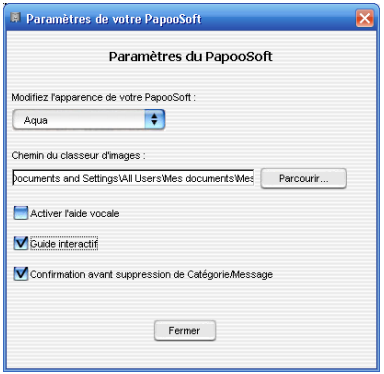
Voici un exemple d'écran qui apparaît alors :




## *Site Web*

Si vous disposez d'une connexion Internet, ce bouton vous permet d'accéder directement au site Internet du Papoo®, www.papoo.fr

## *Paramètres*




1. Permet de modifier l'apparence (ou skin) du PapooSoft : couleurs, aspect et graphisme
2. Chemin qui sera utilisé par défaut pour la recherche d'image
3. Aide qui indique vocalement l'action associé à un bouton lorsque la souris passe dessus
4. Indique par clignotement les actions à effectuer
5. Affiche une fenêtre de confirmation lors d'une suppression d'un message ou d'une catégorie

## *Les options de comportement du Papoo*

Vous pouvez adapter le comportement du Papoo à son utilisateur, grâce à une multitude de paramètres personnalisables.

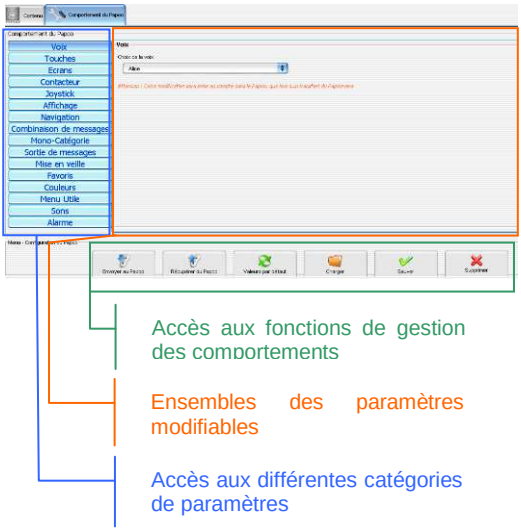
Cela permet, entre autres, d'obtenir un Papoo très simple à utiliser (pour une 1ère prise en main par exemple), ou d'activer plus ou moins de fonctions selon les capacités de la personne à utiliser le Papoo. Le comportement du Papoo suivra ainsi l'évolution de la personne.

Pour accéder à l'interface de personnalisation du comportement du Papoo, cliquez sur l'onglet « Comportement du Papoo » :

Accès aux options de comportement du Papoo.

***Interface « Comportement du Papoo »***

Voici l'interface que vous obtenez en cliquant sur l'onglet « Comportement du Papoo » :




Accès aux fonctions de gestion des comportements

Ensembles des paramètres modifiables

Accès aux différentes catégories de paramètres

Voici les onglets qui vous permettent d'accéder aux menus :

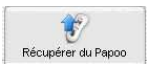
Cliquez sur l'un d'eux pour accéder aux paramètres de personnalisation.

Chacune de ces catégories est décrite ci-après.

***Gestions des comportements***

Grâce aux boutons de la barre d'outils ci dessous, vous pouvez gérer différents comportements :

Cliquez sur ce bouton pour transférer le comportement au Papoo, puis rallumez le Papoo.




Cliquez sur ce bouton pour récupérer le comportement contenu dans le Papoo

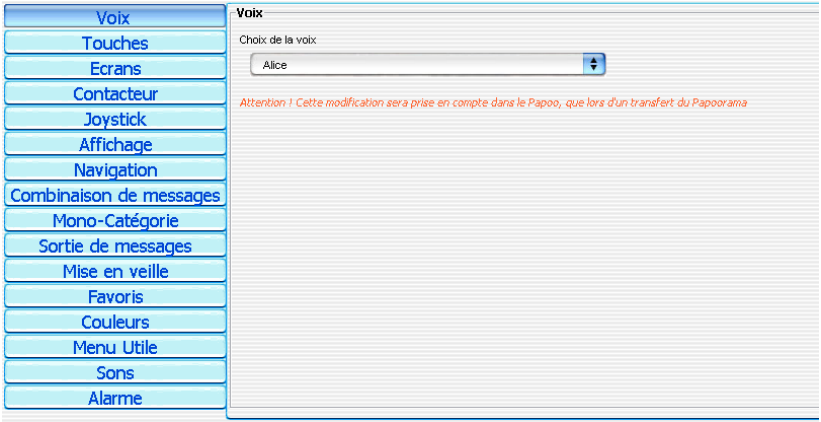
Cliquez sur ce bouton réinitialiser les paramètres avec les valeurspar défaut

Cliquez sur ce bouton pour charger un comportement enregistré sur l'ordinateur

Cliquez sur ce bouton pour sauvegarder la configuration sur l'ordinateur

Cliquez sur ce bouton pour supprimer une configuration sauvegardée sur l'ordinateur

***Voix***




Vous avez la possibilité de choisir la voix utilisée par la synthèse vocale parmi la liste déroulante.

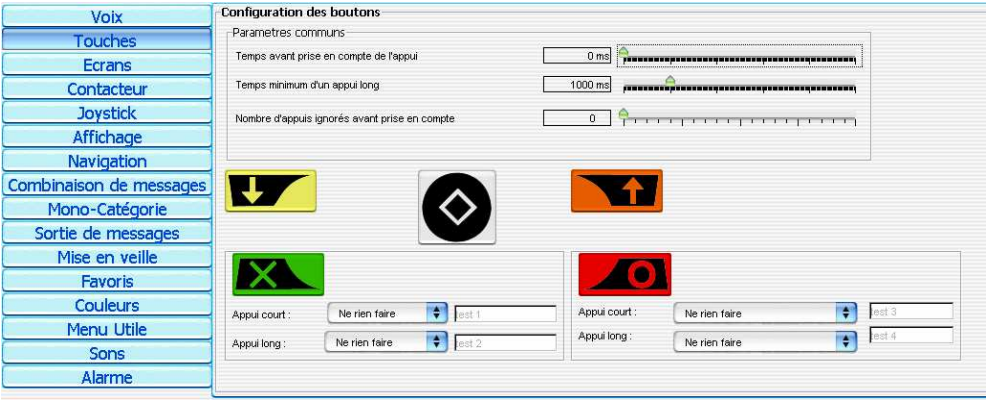
Cette voix peut être masculine ou féminine en fonction du genre du prénom.

*Le moteur de synthèse vocal utilisé est celui de la société Acapela Group*

Cette modification concerne la synthèse vocale des messages associés aux images et des messages associés aux touches spéciales.

A noter : la modification de la voix sera prise en compte lors d'un nouveau transfert du Papoorama pour les messages, et lors d'un nouveau transfert de profil pour les messages des touches spéciales

***Touches***




Cette section concerne le réglage des touches.

Délai avant que le doigt soit détecté sur la touche (en millisecondes)

Délai d'un appui long (en millisecondes)

Nombre d'appuis ignorés avant prise en compte (évite les tremblements)

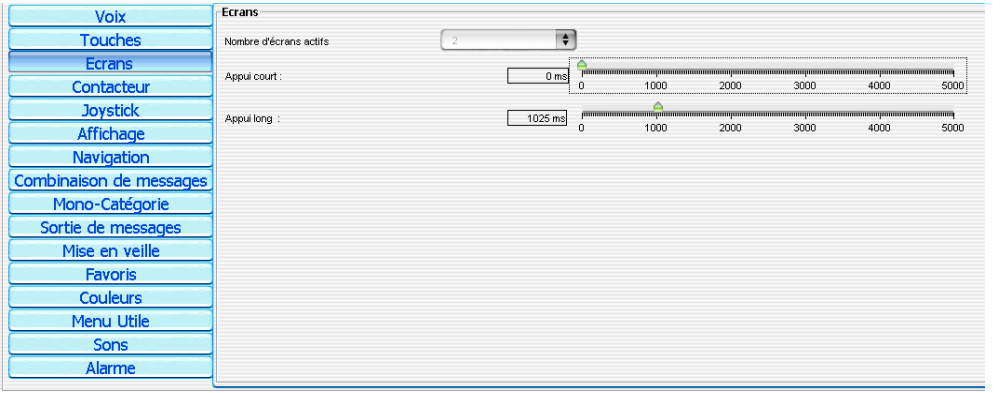
Cliquez pour modifier la couleur de rétro éclairage de la touche

Choix de l'action exécutée sur un appui court

Choix de l'action exécutée sur un appui long

*Pour la liste d'actions possibles, se reporter à la section « Papoo / Touches spéciales » du présent manuel d'utilisation*

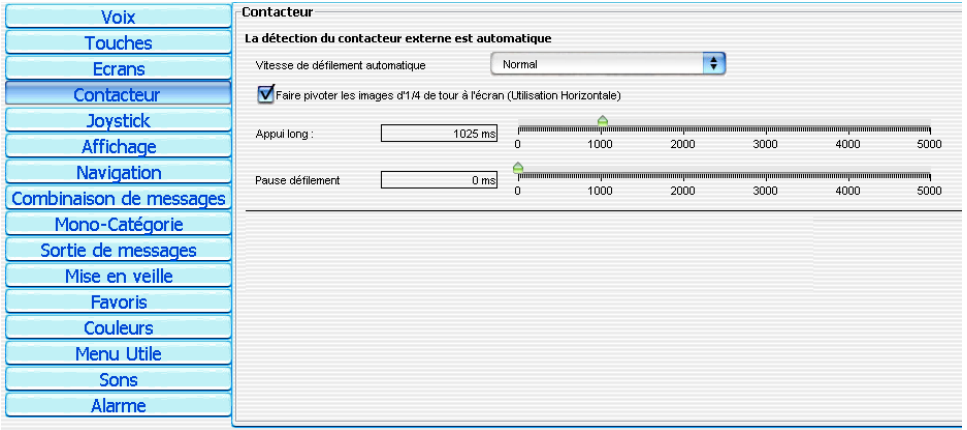
***Ecrans***




Cette section concerne le réglage des écrans tactiles.

Nombres d'écrans (1 ou 2) à activer en fonctionnement. Lorsqu'un seul écran est actif, toute la navigation se fait sur un seul écran ; celui du haut.
Délai avant que le doigt soit détecté sur l'écran (en millisecondes)
Délai d'un appui long (en millisecondes).

***Contacteur***




Cette section concerne le mode contacteur.

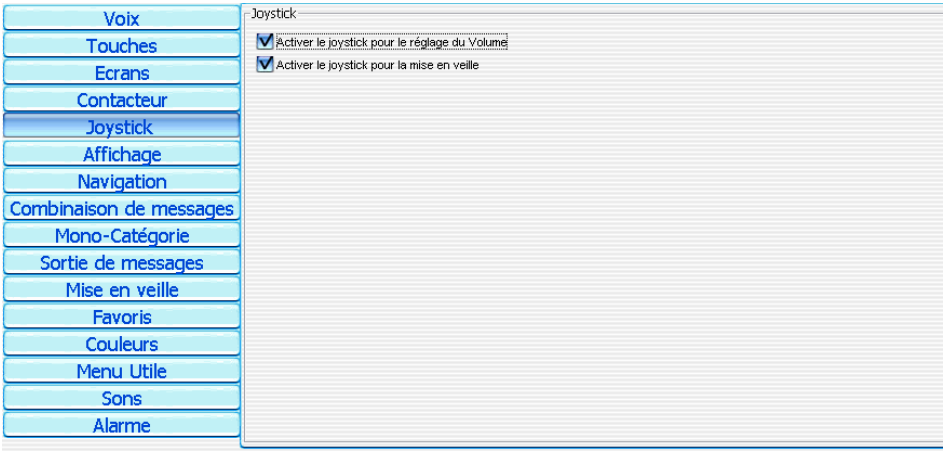
Vitesse de défilement automatique des images : lent, normal ou rapide

1 Permet d'utiliser le Papoo horizontalement. Les images pivotent alors d'un ¼ de tour.

Délai d'un appui long (en millisecondes).

Temps de pause entre chaque image lors du défilement. Marque un temps d'arrêt, afin d'identifier l'image à l'écran. Délai en millisecondes)

***Molette de volume***




Cette section concerne la molette de volume située sur le côté du Papoo.

Active la fonction de réglage du Volume
Active la fonction ON/OFF en appuyant sur la molette

En désactivant, ces fonctions, l'utilisateur n'actionnera pas cette molette accidentellement.

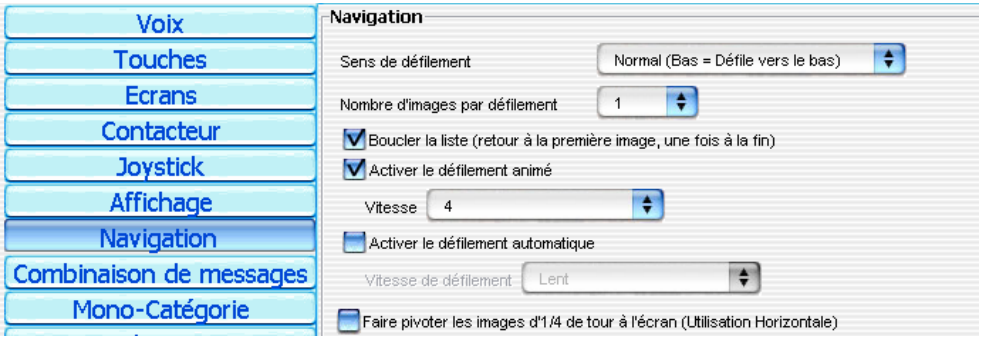
***Affichage***

Cette section concerne les informations textuelles affichées à l'écran.

Active l'affichage des informations textuelles de manière générale
Active l'affichage du texte sur une image de catégorie
Active le défilement du texte qui s'affiche sur une image de catégorie et règle sa vitesse
Active l'animation « entrée glissante du texte » : le texte s'affiche sur l'image progressivement en glissant de haut en bas.
Affiche la position de l'image dans le coin supérieur droit de l'écran

Définit le format de la position :
N° Image/ Nb d'images (Ex. « 01/10 »)
N° Image (Ex. « 01 »)
Active l'affichage du texte sur une image de message
Active le défilement du texte qui s'affiche sur une image de message et règle sa vitesse
Active l'animation « entrée glissante du texte » : le texte s'affiche sur l'image progressivement en glissant de haut en bas.

***Navigation***




Cette section concerne la navigation.

Inverse l'effet des touches haut et bas sur le sens de défilement
Définit le nombre d'images qui défilent lors de l'utilisation de la touche haut ou bas
Permet de boucler la liste d'images. Une fois arrivée en fin de liste, le défilement se poursuit sur la 1ère image de la liste
Active l'animation.de transition « glissée » entre les images
Définit la vitesse de défilement graduée entre 1 et 9.

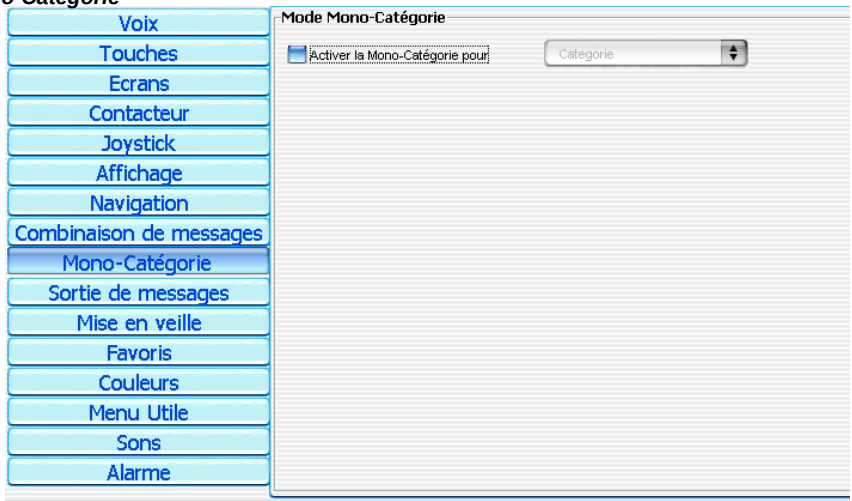
Active le mode défilement automatique. Pour arrêter le défilement, il faut toucher un écran, puis utiliser le Papoo normalement.
Permet d'utiliser le Papoo en mode horizontal. Fait pivoter les images d'1/4 de tour.

***Combinaison de messages***

Cette section concerne la combinaison de messages.

Permet d'activer la combinaison de messages par l'utilisation d'un appui long sur l'écran.
Garde l'affichage des images composant la combinaison, à l'écran, une fois les messages diffusés
Indique ce qui s'affiche à l'écran une fois la combinaison de messages terminée.

***Mono-Catégorie***

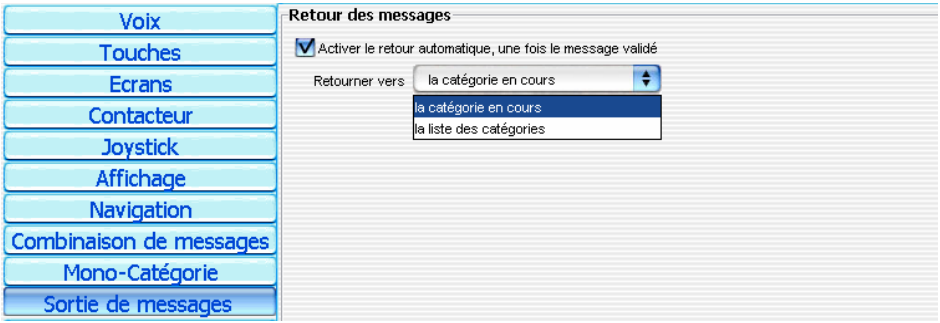



Cette section concerne le mode mono Catégorie.

Afin d'utiliser le Papoo sans catégories, il faut activer le mode mono catégorie en définissant une catégorie parmi celles du Papoorama

1 Active le mode mono catégorie sur la catégorie définie dans le menu déroulant.

***Sortie des messages***

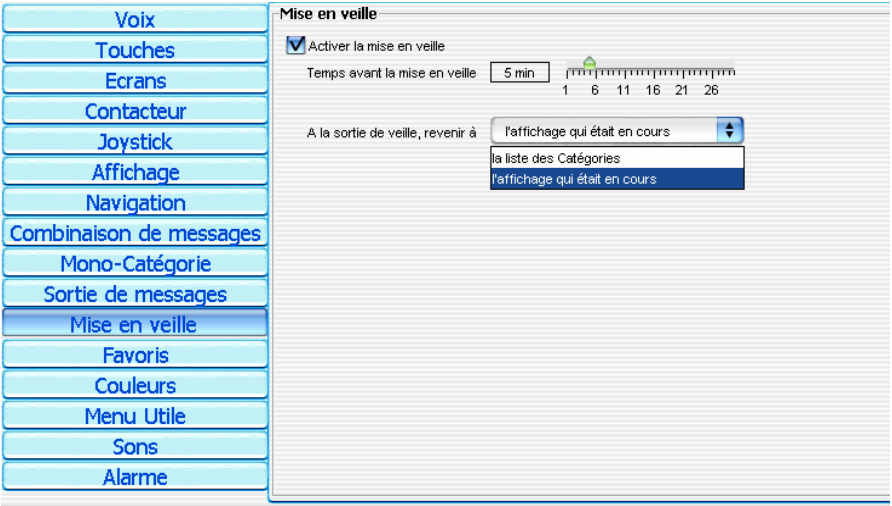



Cette section concerne l'action exécutée une fois que le message a été diffusé.

Il est possible d'activer le retour automatique à un endroit défini, après avoir lu un message.

1 Active le retour automatique après diffusion du message, vers les catégories, ou vers haut de la liste des catégories.

***Mise en veille***




Cette section concerne la mise en veille du Papoo.

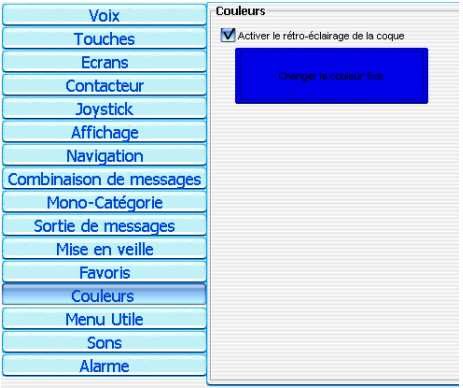
1 Permet d'activer la mise en veille automatique du Papoo.
2 Définit le délai avant mise en veille (en min)
3 Indique ce qui s'affiche à l'écran au réveil du Papoo.

### *Favoris*

Cette section concerne les Favoris.

1 Active les Favoris : Crée une catégorie supplémentaire dans la liste des catégories qui contient jusqu'à 10 images les plus utilisées.

### *Couleurs*

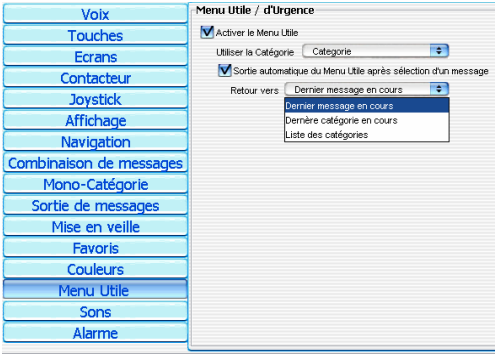



Cette section concerne la couleur du Papoo.

1 Active le rétro éclairage de la lumière située au bas de la coque Papoo.

Cela permet d'attribuer une couleur au Papoo pour le différencier. C'est cette couleur qui clignotera pour indiquer que le Papoo est en veille.

### *Menu Utile*




Cette section concerne le Menu Utile.

1 Active le menu utile afin qu'il soit accessible par les touches spéciales.
2 Indique quelle catégorie est désignée comme Menu Utile
3 Active le retour automatique après utilisation d'un message du Menu Utile
4 Définit ce qui s'affiche à l'écran suite au retour automatique.

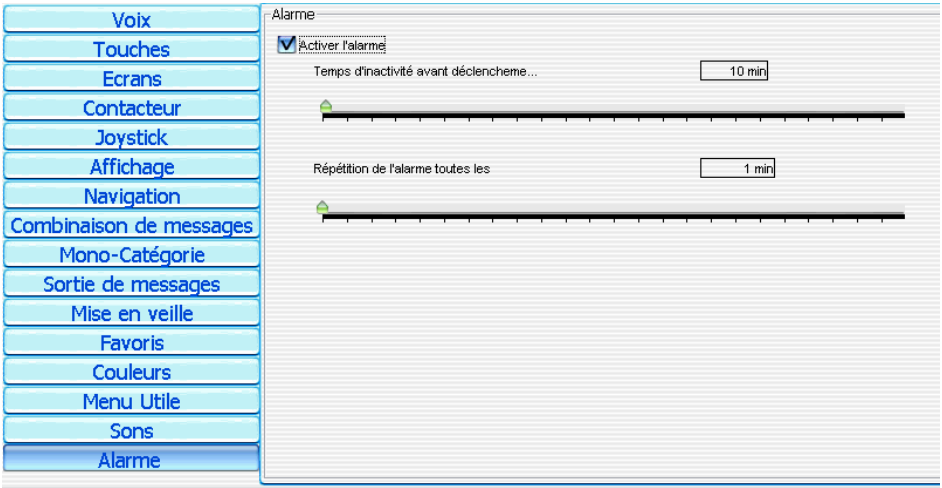
### *Sons*

Cette section concerne le retour sonore des touches.

1 Active un signal sonore dès qu'une touche est effleurée.

Cette fonction permet à son utilisateur de valider que chaque touche a été prise en compte.

***Alarme***




Cette section concerne le mode Alarme.

Afin de prévenir quelqu'un par le déclenchement automatique d'une alarme, il est possible d'activer et de paramétrer un signal d'alarme

1 Active le signal d'alarme automatique.
2 Définit le délai d'inactivité du Papoo, au bout duquel l'alarme se déclenche. (En minutes)
3 Définit la fréquence de répétitions de l'alarme. (En minutes)

# Guide de dépannage

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre Papoo®, veuillez vous reportez au tableau ci-dessous, ou vous rendre sur www.papoo.fr pour plus d'aide.

| Problèmes | Solutions |
|---|---|
| Impossible de mettre le Papoo sous tension. | La batterie est déchargée. Rechargez-les à l'aide des câbles USB. |
| Aucun son n'est émis. | Vérifier le niveau sonore à l'aide de la molette de volume. Augmenter le volume. |
| Le Papoo semble « bloqué » | Procéder à un « Reset » en maintenant appuyée 11 secondes la molette de volume. |

Note : *Pour tout autre renseignement, veuillez contacter votre fournisseur.*

# Caractéristiques techniques

| | |
|---|---|
| Ecrans | 2,7 x 2,7 cm (Diag. 1,5")<br>262 000 couleurs<br>Résolution : 128 x 128 pixels |
| Interface | 2 Ecrans Tactiles<br>Clavier de Navigation<br>Contacteurs Externes (Option) |
| Capacité | Stockage de 5 000 Messages |
| Batterie | Lithium-Ion<br>Autonomie : 6 heures continues<br>Rechargeable par USB<br>Mise en veille automatique |
| Dimensions | 140 x 65 x 45 mm |
| Poids | 170 gr. |
| Ergonomie | Utilisation d'une seule main<br>Pour Droitier & Gaucher |
| Acoustique | Haut-parleur intégré<br>40 m de portée<br>Son directionnel |
| Synthèse vocale | Qualité de voix naturelle<br>Voix d'Homme ou de Femme<br>Respecte l'intonation |

## Informations de sécurité

La sécurité des utilisateurs, patients et praticiens, est une préoccupation majeure que Smartio a intégrée des les premiers stades de la conception de ses dispositifs.

Papoo intègre des fonctions d'autodiagnostic capables de visualiser le niveau de charge des batteries. Ces informations sont transmises visuellement à l'utilisateur à l'aide de diodes. Suivant un code de couleurs, l'utilisateur peut savoir si le Papoo est chargé ou non.

En cas de défaillance, et quelques soit la nature de celle-ci, l'utilisateur doit contacter le SAV.

La société Smartio décline toute responsabilité en cas de défaillance survenue par l'utilisation d'accessoires non certifiés pour le Papoo (se renseigner auprès de votre revendeur).

## Conformité aux normes

Ce produit est conforme à la directive 93/42/CEE retranscrite dans le droit national par le décret 95-292 du 16 mars 1995. Appareil de classe I suivant l'article premier de la directive précitée.

Produit est certifié CE.

CE

## Conditions de garantie

Contacter votre revendeur afin de connaître les conditions de garanties applicables à votre appareil.

Fruits
Une pomme
Fruits

www.papoo.fr